

V Bruseli 17. júla 2020
(OR. en)

9767/20

Medziinštitucionálny spis:
2020/0091(NLE)

SCH-EVAL 84
ENFOPOL 182
COMIX 319

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	16. júla 2020
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	9087/20
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Poľskej republiky , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti policajnej spolupráce

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Poľskej republiky, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti policajnej spolupráce, ktoré sa prijalo písomným postupom 16. júla 2020.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIE

na riešenie nedostatkov zistených v roku 2019 pri hodnotení Poľskej republiky, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti policajnej spolupráce

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Poľsku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2019 v oblasti policajnej spolupráce. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 900 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.
- (2) Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis*, najmä v súvislosti s požiadavkami na rýchle vyhľadávanie a výmenu informácií a rovnaké podmienky, pokiaľ ide o cezhraničný operačný rámec, by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 2 a 3.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (3) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Hodnotený členský štát by mal v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do šiestich mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán so zoznamom všetkých odporúčaní na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

TÝMTO ODPORÚČA:

Poľsko by malo:

1. zvýšiť informovanosť o dostupnosti a funkciách databáz EÚ/medzinárodných databáz tak, že všetkým policajtom poskytne dôkladnejšiu priebežnú odbornú prípravu v oblasti medzinárodnej policajnej spolupráce a využívania medzinárodných databáz (vrátane používateľsky ústretových platforiem pre elektronické vzdelávanie),
2. zlepšiť fungovanie transliterácie pri vyhľadávaní a vyhľadávanie pomocou tzv. fuzzy logiky, ako aj používateľskú ústretovosť jednotlivých vyhľadávacích rozhraní (SPP a SWD),
3. poskytnúť jasné a jednoznačné pokyny týkajúce sa opatrení, ktoré sa majú prijať v prípade pozitívnych lustrácií v databázach EÚ/medzinárodných databázach,
4. zaviesť systém riadenia pracovných postupov jednotného kontaktného miesta v centrách policajnej a colnej spolupráce, pre poľských styčných dôstojníkov a kontaktných úradníkov pre medzinárodnú policajnú spoluprácu v regiónoch,
5. v útvaroch, ktoré sa zaoberajú medzinárodnou policajnou spoluprácou, prijať jasné usmernenia na výber komunikačného kanála pre medzinárodnú policajnú spoluprácu, ako sú SIS/SIRENE, Interpol, SIENA, centrá policajnej a colnej spolupráce, styční dôstojníci,

6. vypracovať inkluzívnu stratégiu posudzovania rizík, podľa možnosti so zapojením všetkých orgánov presadzovania práva, s cieľom vytvoriť strategické produkty na účely identifikovania hrozieb trestnej činnosti, rizík a podpory taktického plánovania na miestnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni, ako aj podpory medzinárodnej spolupráce,
7. v rámci vnútroštátnej správy príjmov zaviesť aplikáciu SIENA,
8. v centrách policajnej a colnej spolupráce zaviesť verziu SIENA Basic Protection Level ihneď, ako bude táto verzia k dispozícii,
9. podporovať používanie online prekladateľského nástroja Interpolu,
10. zlepšiť systém riadenia pracovných postupov v oblasti automatizácie vyhľadávania údajov, ktoré doň boli vložené z prichádzajúcich žiadostí vo vnútroštátnych databázach,
11. vyvinúť mechanizmus kontroly a monitorovania v rámci systému riadenia pracovných postupov jednotného kontaktného miesta,
12. integrovať databázu odcudzených a stratených cestovných dokladov Interpolu (databázu SLTD) do jednotných vyhľadávacích rozhraní (SPP a SWD),
13. policajným styčným úradníkom poskytnúť priamy prístup do vnútroštátnych policajných databáz,
14. zlepšiť informovanosť o potenciáli švédskeho rámcového rozhodnutia,
15. zlepšiť informovanosť o prístupe k biometrickým údajom vo vízovom informačnom systéme (VIS) na účely presadzovania práva¹.
16. začať rokovania s Českou republikou s cieľom rozšíriť rozsah pôsobnosti dvojstrannej dohody o policajnej spolupráci na cezhraničné sledovanie,

¹ V súlade s rozhodnutím Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (rozhodnutie o VIS).

17. zhodnotiť prínos centier policajnej a colnej spolupráce na hraniciach s Litvou, so Slovenskom a s Českou republikou s ohľadom na ich obmedzené pracovné zaťaženie,
18. posilniť využívanie a úlohu kontaktných úradníkov pre medzinárodnú policajnú spoluprácu na regionálnej úrovni na účely ich komplexnejšieho zapojenia a podpory policajnej spolupráce, a to prostredníctvom odbornej prípravy a využívania medzinárodných nástrojov na regionálnej úrovni,
19. vypracovať osobitnú odbornú prípravu pre zamestnancov jednotného kontaktného miesta/centier policajnej a colnej spolupráce a pre styčných dôstojníkov,
20. vytvoriť štruktúrovaný a používateľsky ústretový intranet štátnej polície, ktorý bude obsahovať relevantné informácie o medzinárodnej policajnej spolupráci.

V Bruseli

Za Radu

predseda
